

Objektyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Das Schweizerische Rote Kreuz**

Band (Jahr): **72 (1963)**

Heft 7

PDF erstellt am: **26.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.





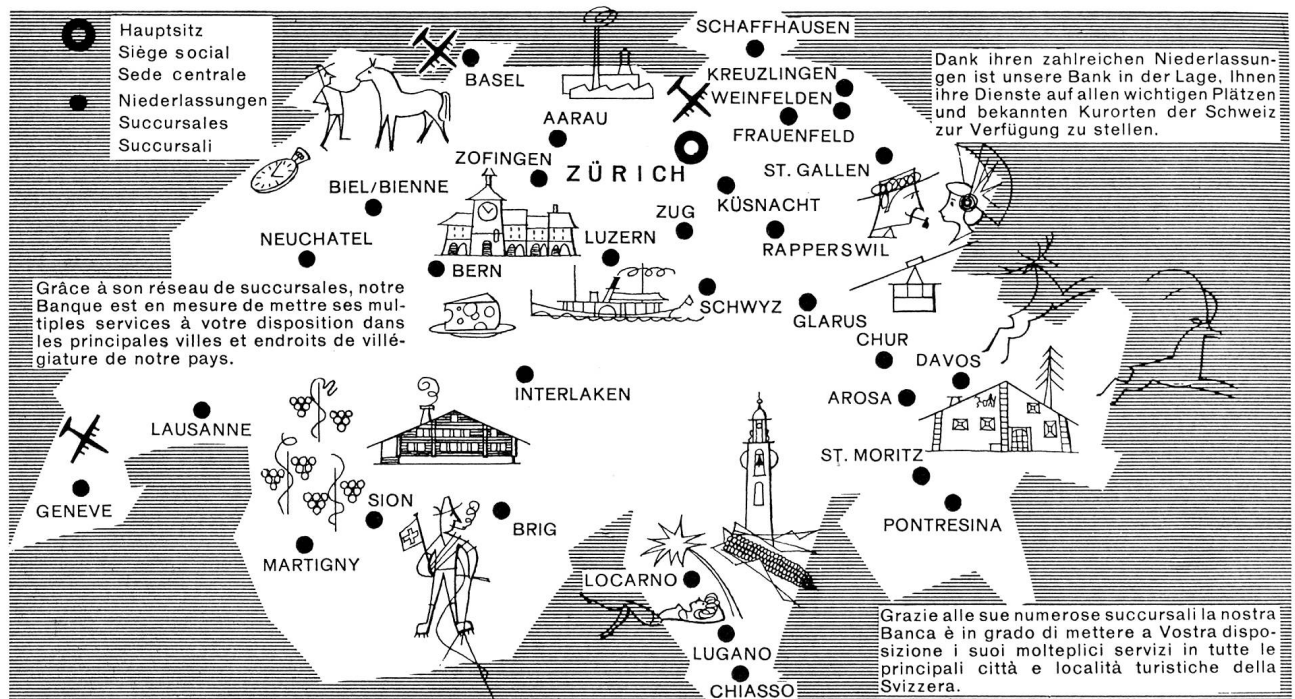
# DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Nr. 7 72. Jahrgang

Bern, 1. Oktober 1963

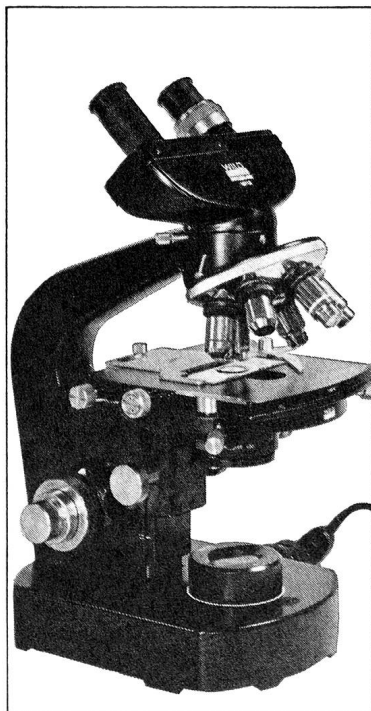






# Schweizerische Kreditanstalt      Crédit Suisse

## Credito Svizzero      Swiss Credit Bank

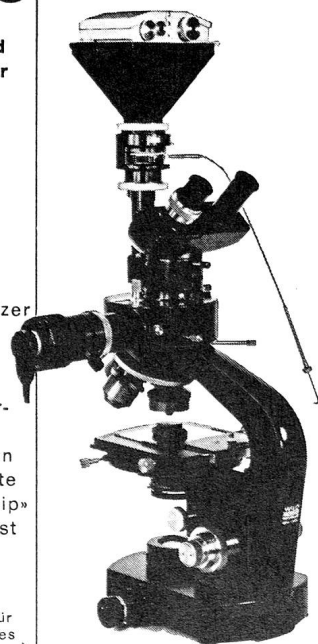


### Wild M20

**Das moderne Arbeits- und  
Forschungs-Mikroskop für  
hohe Ansprüche**

Ein hochwertiges Schweizer Präzisionsinstrument mit leistungsfähiger Optik und zahlreichem Zubehör für alle heute bekannten Untersuchungsmethoden. Mit wenigen Handgriffen lassen sich die einzelnen Elemente nach dem «Baukastenprinzip» auswechseln oder auch erst später ergänzen.

Wild M 20 mit Auflichteinrichtung für Hellfeld, Dunkelfeld und polarisiertes Licht und mit Aufsatzkamera II



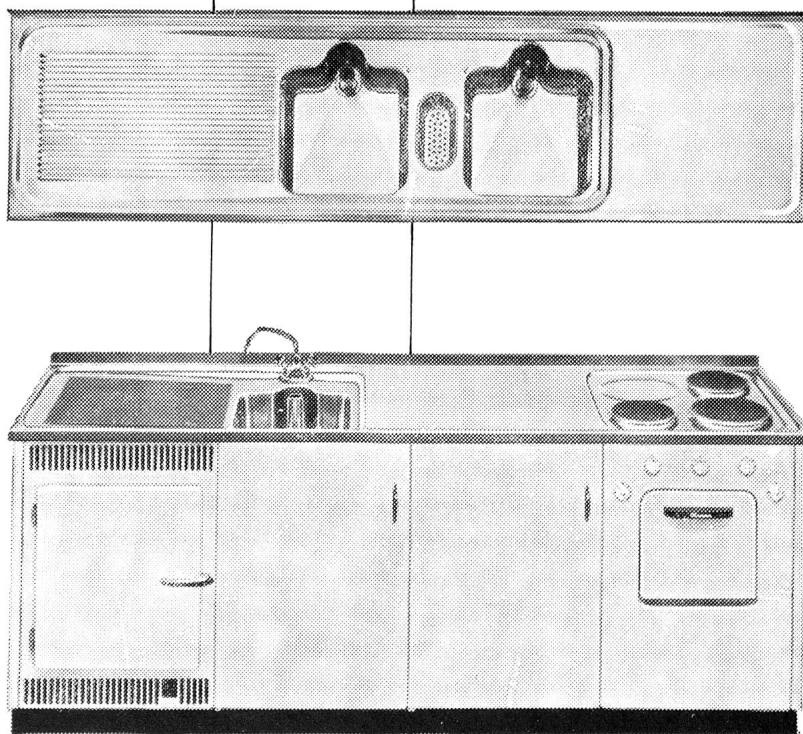
Prospekt mit technischen  
Daten durch

**WILD**  
HEERBRUGG

Wild Heerbrugg AG., Heerbrugg  
Optische Werke

Volle Garantie für prompten  
Service und zuverlässige  
Nachlieferung von Ersatzteilen  
durch Schweizer  
Unternehmen von Weltruf

**Keine  
Küche  
ohne  
Franke**



**FRANKE**

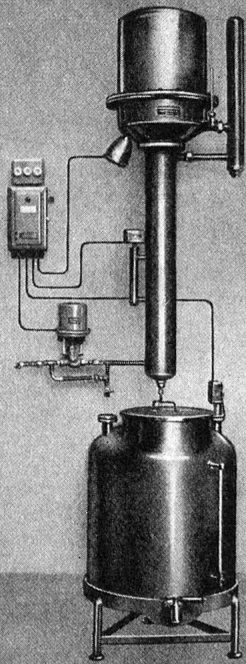
- Einzelspültische aus rostfreiem Stahl
- Block-Kombinationen
- Komplette Haushaltsküchen
- Grossküchenanlagen

Walter Franke  
Aarburg / AG  
Metallwarenfabrik  
Tel. (062) 7 41 41

Wir bauen Anlagen zum:

Destillieren,  
Rektifizieren,  
Extrahieren,  
Eindampfen  
Einrichtungen für die  
Wasser-Destillier-Apparate  
„UNITYP“  
Dragier-Maschinen KBC  
Granulier-Maschinen  
Hochdruck-Homogenisier-  
Maschinen KBC  
Emulgier-Maschinen KBC

KOEHLER BOSSHARDT A.G.  
BASEL



## Universal- Kleinpumpe

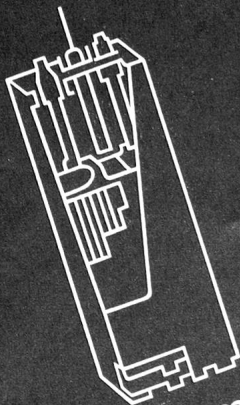
für Saug und Druck  
im Sprechzimmer des Arztes



Nähere Angaben und Prospekt durch  
FRICAR AG Zürich 1 Limmatquai 3  
Telefon 051 / 32 57 19

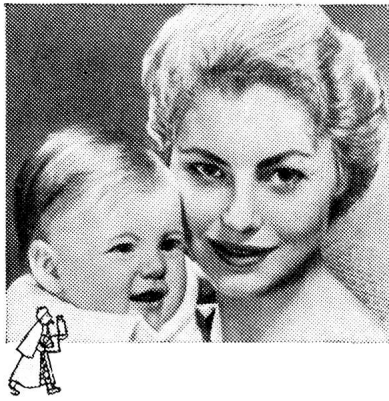
# OERLIKON—PAM

die neue stationäre Röhrenplatten-Batterie  
im Operationssaal



Accumulatoren-Fabrik Oerlikon Zürich 50

Wir senden Ihnen gerne Prospekte und technische Unterlagen



## Gibt es etwas Sinnvolleres als Gesundheit schenken?

Neue Kräfte, frisches Aussehen,  
ruhige Nerven durch eine Kur  
mit dem angenehm schmeckenden

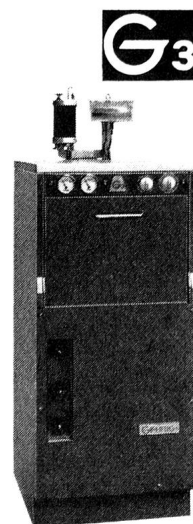
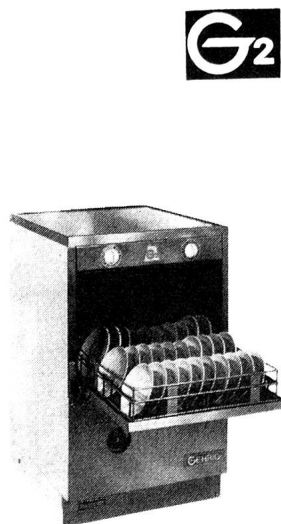
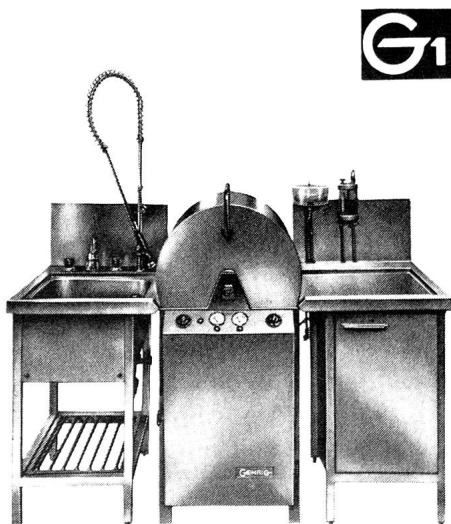
**Elchina** Originalflasche Fr. 7.80  
Kurpackung (4fach) Fr. 23.50  
(Sie sparen Fr. 7.70)  
Erhältlich in allen Apotheken  
und Drogerien



Medaille als Andenken an unseren verehrten General  
50 mm Durchmesser

in Bronze per Stück Fr. 8.—  
in Silber 0.925 per Stück Fr. 20.—  
in 18 Karat Gold, per Stück Fr. 300.—  
Änderungen vorbehalten

**HUGUENIN**  
MÉDAILLEURS seit 1868  
**LE LOCLE**



**GEHRIG**

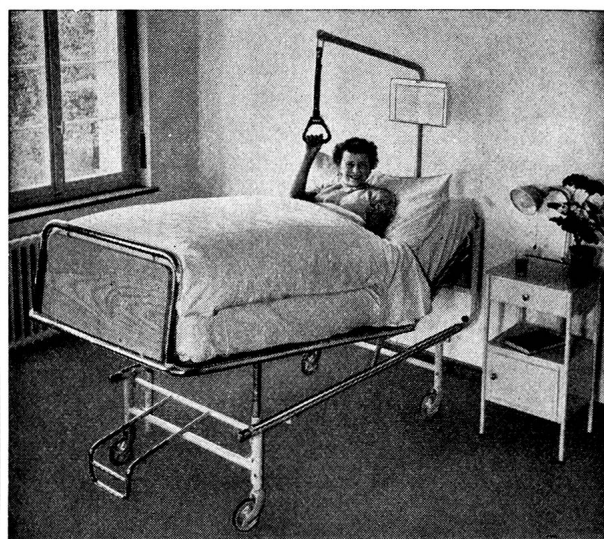
F. Gehrig & Co. AG. Ballwil-Luzern  
Fabrik elektrischer Maschinen und Apparate  
Abt.: Gewerbliche Geschirrwashmaschinen Tel. 041 891403



**Schaffhauser  
Watte  
hat grosse  
Saugkraft  
und  
Silva-Punkte**

**SILVA**

## Hochlager- Krankenbetten und übriges Krankenmobiliar



immer tadellos und vorteilhaft durch

**Basler Eisenmöbelfabrik AG Sissach**

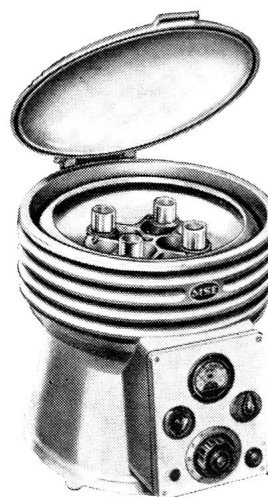
vorm. Th. Breunlin & Cie. Tel. (061) 85 17 91

**vollkommen für  
alle Feinwäsche**



Zart, wundervoll und sparsam wäscht und pflegt  
«express» alle Ihre feinen Sachen: Wolle, Nylon, Seide,  
Kunstseide, aber auch Kleider, Mäntel, Teppiche,  
Polster, Vorhänge, gestrichene Möbel, Wände und  
überhaupt alles, was Wasser verträgt.

**Es geht nichts über  
«Express»**



**MSE**

**Zentrifugen**

**N. Zivy & Cie. S. A.**  
Basel, Spalenring 164  
Tel. 061/3900 10



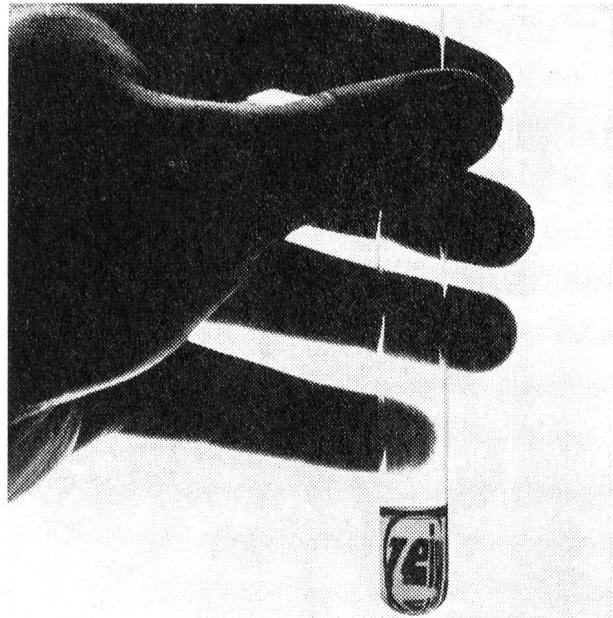
**neu**  
wie hausgemacht

62.4.95.4 d



herrlich zu jedem Fleisch wie Plätzli, Hackbraten, Adrio, Ragout, Bratwurst, Wild, Leber, Fleischvögeln, Spiessli . . . Maggi Knöpfli sind im Nu zubereitet.

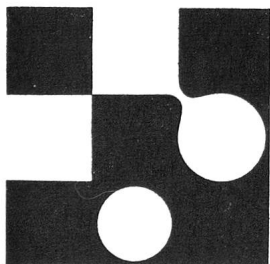
**MAGGI**



**Ausgedehnte  
Forschungsarbeiten  
und vielseitige  
klinische Erprobung  
kennzeichnen  
Geigy-  
Pharmazeutika**

**J. R. Geigy A.G.  
Basel (Schweiz)**

100/5



#### UNSERE ARBEITSGEBIETE

Clichés für  
Ein- und Mehrfarbendrucke  
in Zink, Kupfer und Leichtmetall  
Farbenphotographie  
für Kunst und Industrie  
Albert-Fischer-Galvanos  
Kunststoff-Duplikate  
Gummi-Duplikate  
Matern, Stereos  
Prägeclichés für alle Zwecke  
Amerikanische Retouches  
Photo-Vergrößerungen  
Industriephotographie

**Clichés  
Schwitter AG  
Basel - Zürich**



**Der Meistgekaufte!**

Erhältlich in Ihrem Käse-Spezialgeschäft

### **Baumwoll-Spinnerei und -Weberei Wettingen / Aargau**

Baumwolltücher glatt, geköpert und gemustert in roh, gebleicht und gefärbt

**Spezialitäten:** Leintuchstoffe und Bazin, Berufskleiderstoffe, Imitat- und Voll-Popeline uni, façonné und bunt, Struktur- und Gardinenstoffe, Bunt- und Fantasie-Gewebe, breite Spanncalicos und Stramine sowie Gewebe für technische Zwecke.

**Sibonet**  
BEAUTY BAR

#### **Herrliche Frische**

Ihrer Haut durch Pflege mit der kosmetischen Feinseife Sibonet. Sie reinigt vorzüglich und nährt die Haut gleichzeitig.

Sibonet enthält 33% Hautcrème. Angenehmes Parfum.

**Seifenfabrik Schnyder Biel 7**



## Als moderne Frau empfehle ich Ihnen die neue Cella-optima



Von der Cella-optima werden Sie begeistert sein.

Die Cella-optima ist eine weiche Wattebinde mit Tricotnetz. Die innere Füllung ist aus saugkräftiger Zellstoffwatte, welche formgerecht bleibt. Die guten Materialien, maschinell präzise konfektioniert, nach den letzten fachtechnischen Erkenntnissen, bieten ein Maximum an Komfort, zu günstigem Preis. Frauen sagen: «Man vergisst, daß man sie trägt.» Cella-optima, die moderne Monats-hygiene, im Polyäthylen-Beutel zu 10 Stück nur Fr. 1.95

**Jede Packung Cella, Mensa und Intrex mit wertvollem**



**Warengutschein**



\* Weitere Artikel aus dem Sortiment



\* Cella-blau  
10 Stück Fr. 2.50

\* Cella-orange  
10 Stück Fr. 1.90

\* Cella-lilas  
10 Stück Fr. 1.45



\* Mensa  
10 Stück Fr. 2.70

\* Mensa touriste  
5 Stück Fr. 2.20

\* Intrex  
ab Fr. 1.10

## DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Nummer 7

1. Oktober 1963

### VERLAG

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern  
Telephon (031) 2 14 74

Jahresabonnement Fr. 8.—, Ausland Fr. 10.—

Einzelnummer Fr. 1.20

Postcheckkonto III 877 Erscheint alle 6 Wochen

### REDAKTION

Marguerite Reinhard,  
Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern

### ADMINISTRATION UND INSERATEN-VERWALTUNG

W. Leuzinger,  
Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern  
Telephon (031) 2 14 74

### DRUCK

Vogt-Schild AG, Solothurn

### INHALT

*Ehrung der Gründer des Roten Kreuzes*

Von Prof. Dr. A. von Albertini

*Internationales Studienzentrum für Rotkreuz-  
leiter in Founex*

Von Marguerite Reinhard

*Saudiarabien zwischen Gestern und Morgen*

Von Arnold Hottinger

*Internationales Treffen von Rotkreuz-  
Sekuristen in Magglingen*

Von Marguerite Reinhard

*Hundertjahrfeier des Roten Kreuzes in Genf*

Die Krönung der Veranstaltungen

Von Urs Schwarz

Der Festzug — eine eindrucksvolle Demonstration

Von Suzanne Oswald

Zeitgenössische Musik im Dienste des Roten

Kreuzes — Drei Uraufführungen

Von Bernard Schulé

*Per humanitatem ad pacem*

Von Prof. Dr. A. von Albertini

*Die Erde bebte*

Von Elisabeth Brigitte Holzapfel

*Holzhäuser für Skoplje*

*Dichtung als Weg zur Einweihung*

Zum Gedenken an Albert Steffen

Von Friedrich Behrmann

*Der Beitrag des Roten Kreuzes an die Fort-  
bildung des Völkerrechts*

1. Fortsetzung

Von PD Dr. Hans Haug

*Besprechung von Büchern*

*Aus unserer Arbeit*

*Zum Titelbild:*

*Einige Minuten  
nach dem Erdbeben  
in Skoplje.*

*Eine Grossmutter  
tröstet die vor Ent-  
setzen ausser sich  
geratene Enkelin.*



*Foto Three Lions,  
New York*